

**Data Specification for List of Integrated Services Teams for Street Sleepers**

**露宿者綜合服務隊名單資料說明**

**露宿者综合服务队名单资料说明**

| <b>Item/項目/项目</b>                  | <b>Description/說明/说明</b>   | <b>Note/細節/细节</b>  |
|------------------------------------|--|--|
| Agency                             | Name of Agency in English / 機構英文名稱 / 机构英文名称                                  |  |
| Agency (Traditional Chinese)       | Name of Agency in Traditional Chinese / 機構中文名稱(繁體) / 机构中文名称(繁体)              |  |
| Agency (Simplified Chinese)        | Name of Agency in Simplified Chinese / 機構中文名稱(簡體) / 机构中文名称(简体)               |  |
| Service Area                       | Service Area in English / 服務區域(英語) / 服务区域(英语)                                | Available Options: Hong Kong Island and Islands / Yau Tsim Mong District / Kowloon (except Yau Tsim Mong District) and the New Territories |
| Service Area (Traditional Chinese) | Service Area in Traditional Chinese / 服務區域(繁體) / 服务区域(繁体)                    | 可用選項: 港島及離島區 / 油尖旺區 / 九龍(除油尖旺區外)和新界區   |
| Service Area (Simplified Chinese)  | Service Area in Simplified Chinese / 服務區域(簡體) / 服务区域(简体)                     | 可用选项: 港岛及离岛区 / 油尖旺区 / 九龙(除油尖旺区外)和新界区   |
| Address                            | Address of Service Unit in English / 服務單位英文地址 / 服务单位英文地址                     |  |
| Address (Traditional Chinese)      | Address of Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位中文地址(繁體) / 服务单位中文地址(繁体) |  |
| Address (Simplified Chinese)       | Address of Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位中文地址(簡體) / 服务单位中文地址(简体)  |  |

| Item/項目/项目                         | Description/說明/说明   | Note/細節/细节 |
|------------------------------------|---|------------|
| Telephone                          | Telephone No. of Service Unit in English / 服務單位電話(英語) / 服务单位电话(英语)                |            |
| Telephone (Traditional Chinese)    | Telephone No. of Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位電話(繁體) / 服务单位电话(繁体)    |            |
| Telephone (Simplified Chinese)     | Telephone No. of Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位電話(簡體) / 服务单位电话(簡体)     |            |
| Office Hours                       | Office Hours of Service Unit in English / 服務單位辦公時間(英語) / 服务单位办公时间(英语)             |            |
| Office Hours (Traditional Chinese) | Office Hours of Service Unit in Traditional Chinese / 服務單位辦公時間(繁體) / 服务单位办公时间(繁体) |            |
| Office Hours (Simplified Chinese)  | Office Hours of Service Unit in Simplified Chinese / 服務單位辦公時間(簡體) / 服务单位办公时间(簡体)  |            |